

## 江山易改，品性難移？

溫錦榮

中國人有說：“江山易改，品性難移”，這是指人的性格乃一生之久，很難改變的，所以又說：“三歲孩兒定八十”，從小孩就可知他一生的為人如何，這是中國人的經驗之談。此外，人之性格各如其臉，雖可類分，卻無完全相同，是故，世人即有千億之數，但絕無兩個我或你，聖經告訴我們，不論人的性格如何，大家都有一個共同點：就是「世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀！」「人」按神的形像樣式被神所造，本是「甚好」的活物，卻因背離創造生命的神，以至死在過犯罪惡當中，耶穌基督救贖人，顯出神愛世人，要把罪人挽回，遷到祂愛子永生的國度裡。

人因有「罪性」，所以作出許多「罪行」，諸如貪婪、詭詐、虛假、嫉妒……等等，被基督救贖後，這些惡行能夠改變嗎？答案是不可以卻又不可以，要視乎我們循什麼路徑去行走，一個青年財主問耶穌做什麼善事得永生，耶穌就要他變賣所有的分給窮人，並要從此跟隨耶穌，這青年因捨不得家財分給人，聽後垂頭喪氣便走了，跟着耶穌指出財主進天國是難的，但他同時又指出：在人這是不可能的，在上帝凡事都能。耶穌這教導，點出了基督教一個很重要的真理：就是人被「罪性」牽引作出各種罪行，做自己不願做的惡事，也不能做自己想做的善事(就如這青年財主)，所以若憑自己意志或那殘缺而受罪污染的良知去做一個完美的人，那是不可能的，因為人的敵人就是「自己」，耶穌已經教導過：魔鬼是不能也不會趕鬼的！所以人憑己意去勸己是難的，一個蒙耶穌救贖了的人，不要再死人尋舊路，乃要舊事已過，都變成新的，就如新酒要裝在新皮袋裡，才是合宜的。

我們對主要改變我們，能改變我們，不單要感恩，更要有充足的信心，耶穌說：我實在告訴你們，你們若有信心，像一粒芥菜種，就是對這座山說：『你從這邊挪到那邊』，它也必挪去；並且你們沒有一件不能做的事了。所以江山不但易改，品性其實也不難移的，全賴主的恩典，問題是我們有摸錯門徑嗎？對主有信德嗎？對聖靈有順服嗎？主的話無不帶着能力，當祂的話光照我們，指出迷津，我們的所作所為是否仍使聖靈擔憂呢？

## 家事分享

- ☆ 本堂進堂十週年活動已完滿結束，請教會各單位將佈告欄上相片及飾物等，於11月底前回收有關相片。
- ☆ 教會已購備2017年月曆，肢體可於崇拜後向黃永健執事領取。各家庭均可獲贈一份。
- ☆ 暑期及學校假期即將來臨，教會理事會建議各團契、小組及國、粵、英語成人主日學由2016年11月27日(主日)至2017年1月21日(週六)期間休會。
- ☆ 兒童主日學結業禮暨聖誕慶祝活動將於11月27日(第四週主日)上午主日崇拜後11時舉行，並於04/12/2016至08/01/2017暑期休假，至12/2/2017才復課。兒童主日學在暑期安排其他活動，稍後公佈。此外，肢體如對主日學工作(老師、助教或音樂)有負擔，請與Debbie Ng聯絡。
- ☆ 教會為肢體靈命的需要，特邀布里斯班聖經學院前院長傅約翰博士於今年底在本教會開辦希臘文和查經課程。課程時間為週六早上6:30am-8:30am(全年約上課十二周)。請肢體踴躍參與。若欲知更多詳情，請與馮國良聯絡。
- ☆ 教會於12月17日及31日(週六)清潔工作，尚欠工作人員，歡迎肢體報名參與。有關清潔工作約需1小時完成。詳情請向黃永健執事聯絡。
- ☆ 今早粵語成人主日學課題為：「結束第二次宣教之旅」；國語成人主日學課題：「回顧與前瞻」；英語成人主日學「士師記 & 路得記」。
- ☆ 張傳道將於21/11-19/12放年假，期間如有急事，可與長老聯絡。

**主題經文：**「…那純正話語的規模，要用在基督耶穌裡的信心和愛心，常常守著。從前所交託你的善道，你要靠著那住在我們裡面的聖靈牢牢的守著。」(提後 1:13-14)

本週活動	協調 / 聯絡人	(有*代表該項活動在本週內進行)		
兒童主日學 (教會二樓)	Debbie Ng	主日崇拜	9:30 am	*
詩歌班 (教會大堂)	吳京忠 / 曹有好	崇拜後練詩	11:15 am	*
成人主日學 (教會二樓)	英、粵、國語導師	主日崇拜後	11:45 am	*
禱告會 (教會二樓)	張偉強傳道	隔週四晚 (1/12)	7:30 pm	
路得小組 (國語姊妹查經)	鄭愛倫 / 郭婉兒	隔週二 (休假)	5:00 pm	
路加小組 (粵語查經)	余彬	週五 (25/11)	9:30 am	*
長青團契 (國/粵語)	張偉強傳道	每月第一及第三週三 (7/12)	10:00 am	
約翰一團契 (粵語查經)	楊炳宗	隔週五晚 (27/1)	8:00 pm	
約翰二團契 (國語查經)	馮國良	隔週五晚 (27/1)	8:00 pm	
雅各團契 (粵語查經)	溫錦榮 / 鄭愛倫	隔週六晚 (休假)	7:30 pm	
新希望家庭小組(國語查經)	吳毅勇	隔週六黃昏 (28/1)	5:00 pm	
福音分享 (國/粵語)	溫錦榮 / 鄭愛倫	每月第二主日崇拜後 (12月暫停)	11:15 am	

## 代禱及感恩

- ☆ 請為教會 2017 年度主題、工作方向及計劃等代禱。求主施恩，在策劃釐定工作過程，負責長執同心，走在神旨意當中，有力量去完成有關工作。
- ☆ 為有病和仰望主憐憫及帶領的肢體代禱，求主賜下額外恩典，讓有關肢體們經歷神的信實和慈愛。
- ☆ 請為外遊肢體禱告，求主看顧和保守有關肢體，身體安康，出入平安。
- ☆ 請為黎太(Tony 媽媽)代禱，求主施恩保守及醫治；並賜下恩典，讓 Tony 及 Amanda 身心安穩，有力量與耐心照顧黎太，經歷神的信實與恩典。
- ☆ 請為郭黃瑞卿姊妹代禱，求主保守姊妹眼部問題得以早日治愈，一家身心安穩，常經歷主的慈愛。

### 敬拜事奉

詩歌敬拜

司 琴  
講 道  
講道翻譯  
奉獻禱告  
司 事

招 待

迎新同工

影音播放  
講道錄音  
投映製作  
圖 書 館  
茶點安排

茶點製作

### 本主日

何秀芝  
黃滿玲  
鄭美莉  
王光正  
郭婉兒  
余 彬  
余 彬  
周逸初  
楊美雲  
蕭豔碧  
蕭豔碧  
胡麗珍  
歐國強  
黃碧蓮  
梁錦棠  
林孫富  
何秀芝  
賴美梅  
英文堂  
英文堂

### 下主日

郭婉兒  
劉曉梅  
黃麗恩  
馮國良  
劉美寶  
黃永健  
黃永健  
鄧孟安  
洪詩敏  
姚臘蓮  
曹有好  
周逸初  
許業鴻  
楊美雲  
李健新  
林孫富  
梁錦棠  
胡麗珍  
胡麗珍  
何惠英  
成人三

下周茶點製作：楊美雲 王彩霞 莊安玲  
畢春楹 古玉蓮 黃滿玲

### 歡迎參加我們的聚會!

如有信仰追求或問題歡迎聯絡：  
張偉強傳道 0448 036 328  
Email: wcheung@cccbsc.org.au  
楊炳宗長老 wyeung@cccbsc.org.au(粵)  
馮國良長老 pfung@cccbsc.org.au(國)

### 上主日出席崇拜人數

大 堂	主日學	育嬰室	隔週四 祈禱會
102	35	8	5

### 上週頌恩堂愛心奉獻

一般奉獻	\$ 2038.35
銀行轉帳奉獻	350.00
感恩奉獻	
兒童主日學奉獻	20.00
<b>奉獻總收</b>	<b>\$ 2408.35</b>
每週奉獻預算目標	\$ 2900.00
<b>上週奉獻結餘 / (不敷)</b>	<b>\$ (491.65)</b>

奉獻轉帳戶口：  
CCCB Southside Church  
BSB: 084402 A/C#: 398029726



# 布里斯本華人基督教會 頌恩堂

全年主題：承傳聖工，興旺福音

## 主日崇拜程序 2016年11月20日上午9時30分

1. 詩歌敬拜
2. 禱告
3. 經文：哥林多前書 3 章 5-23 節
4. 證道：王光正博士  
題目：「教會 — 神的殿」  
回應詩歌：「進入你的同在」
5. 聖餐：祈禱、擘餅、分杯  
唱詩：「寶貴十架」
6. 奉獻及禱告
7. 歡迎新朋友及報告
8. 問安：「願耶和華賜福給您」
9. 三一頌
10. 祝福
11. 阿們頌
12. 默禱散會、自由交通 (請留步享用茶點)

教會地址：23 Beenleigh Road, Cnr. Beenleigh Rd. & Selhurst St., Coopers Plains 4108  
教會網址：www.cccbssc.org.au  
張偉強傳道：電話 0448 036 328  
查 詢：黃弟兄 0449 843 610 (粵)

電 郵：info@cccbsc.org.au  
電 郵：wcheung@cccbsc.org.au  
許弟兄 0466 381 199 (國)